



# Massagebadewanne

---

COMBI: LUFT, WASSER

PROGRAMM: FITNESS, TONIC, RELAX, MAXI RELAX

TURBO

ZONING

THERMOMETER

CHROMO-SPOT

FERNBEDIENUNG

THERMOMETER

AUTOMATISCHES TROCKNEN

## SERENADE

Gebrauchsanleitung

Garantieschein

CE

# MASSAGEBADEWANNE

## SYSTEM SERENADE

### Inhaltsverzeichnis

1. Vor dem Gebrauch
2. Anordnung der Elemente
3. System
4. Wartung
5. Garantieschein
6. Schaltbild

## 1. VOR DEM GEBRAUCH

### Funktionsweise des Wasser-, - oder Luftsystems

Beim Einschalten der Anlage blinken die LED-Kontrollanzeigen, die auf der Steuerung angebracht sind, das System befindet sich dann im Wartezustand und kann eingeschaltet werden. Sobald das notwendige Wasserniveau erreicht ist, leuchten die LED-Kontrollanzeigen in einer Kreisbewegung auf, das Gerät ist dann gebrauchsfertig.

### WICHTIG

Vor dem Einsatz Ihrer Balneotherapie empfehlen wir Ihnen, die Anweisungen, die sich in der Gebrauchsanweisung befinden, aufmerksam zu lesen.

### Badeprodukte

Bitte verwenden Sie nur nicht-schäumende Badeprodukte in Ihrer Massagebadewanne.

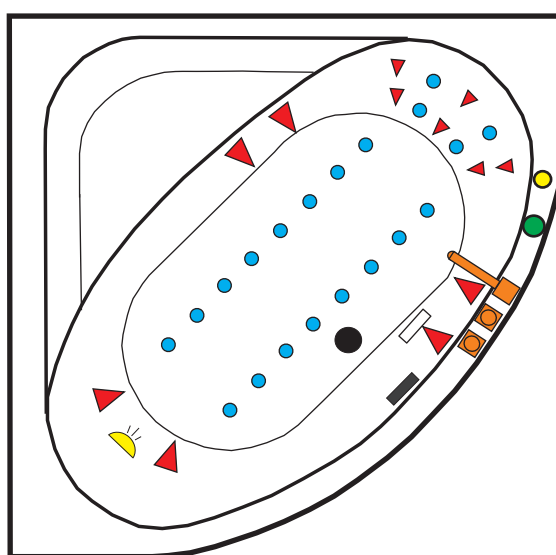
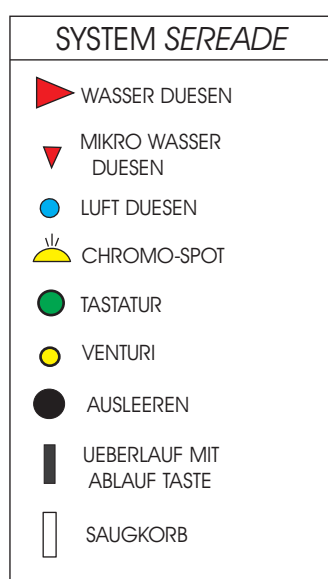
### Schutzmaßnahmen für die Wassersysteme

Obwohl der Saugkorb mit einem Schutz versehen ist, achten Sie bitte darauf, dass er nicht durch Objekte, wie zum Beispiel Waschlappen, Spielzeuge usw. verstopft wird (es besteht dann das Risiko einer Beschädigung der Wasserpumpe).

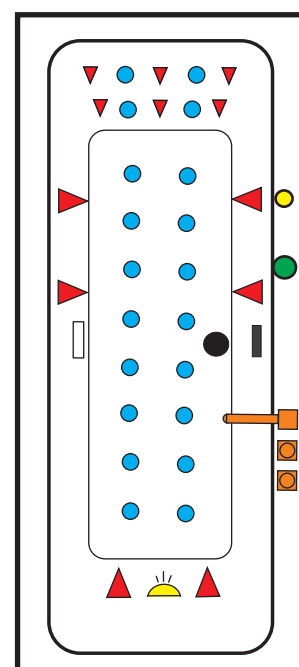
ACHTUNG: Trotz der Schutzvorrichtung, bringen Sie bitte nicht Ihren Kopf in die Nähe des Saugkorbs, denn dies könnte das Ansaugen langer Haare zur Folge haben.

## 2. DAS ANORDNUNGSPRINZIP DER ELEMENTE IN DEM SYSTEM SERENADE

*Nota Bene: Die genaue Elementen Typ, der Anzahl und die Positionen ist mit den Optionen abhängig*



( Prinzipienschema )








# MASSAGEBADEWANNE


## 3. SYSTEM SERENADE

COMBI: LUFT, WASSER  
 PROGRAMM: FITNESS, TONIC, RELAX, MAXI RELAX  
 TURBO  
 ZONING  
 THERMOMETER  
 CHROMO-SPOT  
 FERNBEDIENUNG  
 THERMOMETER  
 AUTOMATISCHES TROCKNEN

### STEUERUNG DURCH DIE TASTATUR



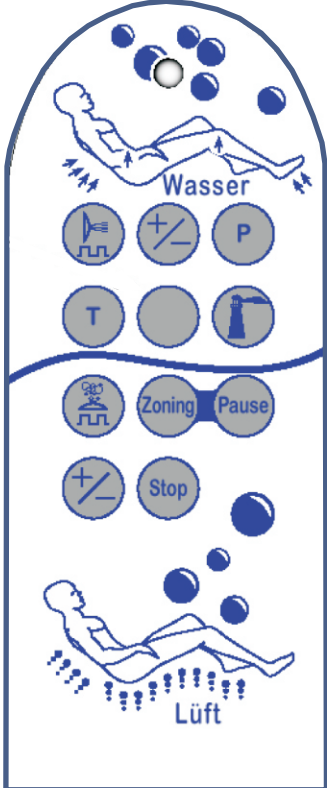









Tastatur	FUER LUFT,- UND WASSER SYSTEM	Anzeige	
	<u>WASSERSYSTEM (Blower)</u> EINSCHALTEN: Kurzes Druucken MODUS ZEITNISCHEN: Langes Druucken STOP: Kurzes Druucken	$PL$ $PL \leftrightarrow C$	<p>LED 2-4 blinken: kein Wasser Es ist keinerlei Betriebsweise möglich LED 2-4-5-6 in Kreisbewegung mit Wasser</p> <p>Anzeige der Dauer des Bades</p>  <p>TASTATUR</p> <p>LED 1: Programm LED 2: Wasserpumpe LED 4: Luftpumpe (Blower) LED 5: Spot (Chromo) LED 6: Drainage (Zoning)</p>
	<u>LUFTSSYSTEM (Blower)</u> Einschalten: kurzes Drücken Modus Zeitnischen: langes Drücken Stop: kurzes Drücken	$bl \leftrightarrow C$	
	<u>Für das Spot-System</u> Einschalten des Zyklus: Erstes Drücken Pause auf Farbe : Zweites Drücken Anhalten des Zyklus: Drittes Drücken	—	
	<u>FUER DIE DRAINAGE (Zoning Einteilung – 4 Zonen)</u> Rotation der Massagezone Luft. Einschalten: Erstes Drücken Anhalten in der Zone: Zweites Drücken Anhalten: Drittes Drücken	$dr$	
NB: Der Betrieb des Bades ist auf 20 Minuten, ab dem Zeitpunkt des ersten Drückens, begrenzt.			

### EFFET VENTURI

	Um den VENTURI-Effekt zu erhalten, drehen Sie den Reglierungsknopf bis zur gewünschten Stärke.
---	--

# MASSAGEBADEWANNE

## STEUERUNG DURCH FERNBEDIENUNG

Fernsteuerung	FUER DAS LUFT,-UND WASSERSYSTEM	Anzeige 1	Anzeige 2	Anzeige 3	
  Nr 3	<u>WASSERSYSTEM (Blower)</u> Einschalten: kurzes Drücken Modus Zeitnischen: langes Drücken Stop: kurzes Drücken  Regulierung der Massagestärke oder Turbo	Fu Fu → C	Massage stärke 95 ▼ 5	Dauer des Bades 20 (Ständige Anzeige)	
  Nr 4	<u>Luftsystem (Blower)</u> Einschalten: kurzes Drücken Modus Zeitnischen: langes Drücken Stop: kurzes Drücken  REGULIERUNG DER MASSAGESTARKE ODER TURBO	bl bl → C	Massage stärke 95 ▼ 5	idem	
	<u>FUER DAS SPOTSYSTEM</u> Einschalten des Zyklus: Erstes Drücken Pause auf Farbe : Zweites Drücken Anhalten des Zyklus: Drittes Drücken	-	-	idem	
  Nr 3 / 4	<u>FUER DRAINAGE (Zoning)</u> Rotation der Massagezone Luft. Einschalten: Erstes Drücken Anhalten: Zweites Drücken Anhalten auf der Zone: Auf PAUSE drücken  REGULIERUNG DER MASSAGESTARKE	dr	Massage stärke 95 ▼ 5	idem	
	<u>FUER DIE PROGRAMME 1-2-3-4</u> Einschalten und Wahl der Programme: durch aufeinanderfolgendes Drücken Beginn: 5 Sekunden nach der Anzeige (Siehe die Programmtafel 722.2.2)	P1 P2 P3 P4	-	idem	
 	<u>FUER TURBO</u> Einschalten: erstes Drücken Anhalten: zweites Drücken Das Anhalten der Pumpe geschieht 3 Sekunden nach dem Drücken REGULIERUNG DER MASSAGESTARKE	tu	Massage stärke 95 ▼ 5	idem	
-	Die TROCKNUNG erfolgt nach jedem Entleeren automatisch, sobald die Badewanne 6 Minuten lang leer bleibt (Dauer: 1 Minute)	SE	-	-	
	Totales Anhalten (außer Desinfektion)	-	-	-	

NB: Der Betrieb des Bades ist auf 20 Minuten, ab dem Zeitpunkt des ersten Drückens, begrenzt.

# MASSAGEBADEWANE

## STEUERUNG DER PROGRAMME DURCH FERNBEDIENUNG

Die Programme werden durch das Vorhandensein einer genügenden Wassermenge in der Massagebadewanne bedingt. Sie werden durch die Taste :  bedient.

Die rote Kontrollanzeige leuchtet auf beständige Weise. Die Dauer des Programms ist auf 10 Minuten begrenzt.

F : Fix      C : Zeitnischen      S : Sinuskurve      D : Sägezahn      T : Turbo      D : Drainage

### PROGRAMM Nr1 FITNESS

Phase	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Dauer.	1Min	1Min	1Min	1Min	1Min	1Min	1Min	1Min	1Min	1Min
Funktion Blower	C	C	C	F	F	S	S	S	F	C
Stärke Blower	100	80	80	50	100	100	80	80	50	80
FunktionPumpe	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Stärke Pumpe	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Ev. Drainage/Turbo	T	T	D	D	N	N	T	D	N	T

### PROGRAMM Nr 2 TONIC

Phase	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Dauer.	1Min	1Min	1Min	1Min	1Min	1Min	1Min	1Min	1Min	1Min
Funktion Blower	C	C	F	S	S	F	S	S	C	C
Stärke Blower	80	60	70	100	60	100	80	60	60	100
FunktionPumpe	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Stärke Pumpe	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Ev. Drainage/Turbo	-	T	T	-	D	D	D	-	D	D

### PROGRAMM Nr 3 RELAX

Phase	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Dauer.	1 Min	2 Min	1 Min	2 Min	1 Min	1 Min	30 Sek	30 Sek	30 Sek	30 Sek
Funktion Blower	F	S	F	S	S	F	F	F	F	F
Stärke Blower	70	100	100	100	80	50	50	50	50	50
FunktionPumpe	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Stärke Pumpe	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Ev. Drainage/Turbo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

### PROGRAMM Nr 4 MAXI RELAX

Phase	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Dauer.	1Min	2Min	30sek	1Min	1Min 30sek	30s	30s	1Min	1Min	1Min
Funktion Blower	F	S	C	S	F	F	S	S	F	S
Stärke Blower	50	60	100	80	90	30	90	100	80	10
FunktionPumpe	C	C	C	F	F	S	S	S	F	C
Stärke Pumpe	50	60	100	20	90	30	90	100	80	10
Ev. Drainage/Turbo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## 4. WARTUNG

### Pflegehinweis fuer Acryl-Wannen

Achtung, ich bestehe aus Acryl (Plastik) !  
Um mich wie neu und glänzend zu erhalten, putzen Sie mich nach jedem Bad, wenn ich noch warm bin; und zwar mit einem Schwamm, getränkt mit warmem Wasser und Flüssigseife.

Scheuermittel sind gar nichts für mich (keine kratzenden Schwämme, etc.). Um mir meinen Glanz zu erhalten, reiben Sie mich mit einem in Brennsprit getauchten Tuch ab. Bei regelmässigem Gebrauch können leichte Kratzer erscheinen. Diese können sehr leicht beseitigt werden. Geben sie ein wenig Politur auf ein Tuch und reiben Sie damit die Stelle ein, bis der Kratzer nicht mehr zu sehen ist. Putzen Sie die Wanne danach mit einem Acrylreiniger.

Falls Ihre Wanne nach ein paar Jahren den Glanz verliert, verteilen Sie Politurpaste auf der ganzen Fläche und lassen Sie sie 20 Min. einwirken. Danach gut mit einem weichen Tuch abreiben.



### Hygiene

Aus hygienischen Gründen sollten alle Wasserführenden Systeme alle 6 bis 8 Wochen desinfiziert werden (Nach Benutzung). Dafür verwenden Sie eine Desinfektionsmittels und lassen Sie das System funktionieren.

(Zum Beispiel: Javel-Wasser nach Vermerk des Produktes).

Wichtig, mit kaltem Wasser nach der Operation abspülen.

### Vorsicht beim Wasser-System

Obschon die Einsaugpumpe mit einer Sicherung versehen ist, achten Sie darauf, dass sie nicht mit irgendwelchen Objekten verstopft wird, bspw. Waschlappen, Spielzeug usw. (die Wasserpumpe würde davon beschädigt werden).

**ACHTUNG:** Obwohl eine Sicherung vorhanden ist, sollten Sie vorsichtig sein. Halten Sie Ihren Kopf von der Einsaugpumpe fern, da die Gefahr besteht, dass längere Haare eingesogen werden.

## 5. GARANTIESCHEIN FUER MASSAGESYSTEM

*Garantie auf Massage-System: 2 Jahre auf Motor, Pumpe, Steuerkasten und Zubehör*

Ref. :

SWISSPOOL BALNEO S.A., CH 2612 - Cormoret (TüV-GS)

*Dieser Garantieschein ist ein Dokument, welches der Fabrikant, der spezialisierte Handwerker oder der Verkäufer ausfüllen muss. Bewahren Sie die richtig ausgefüllte Garantie zusammen mit der Rechnung auf. Bei falschen Angaben in Bezug auf das Kaufdatum und bei willkürlichen Änderungen des Garantiescheins, erlischt der Garantieanspruch.*

*Von der Garantie ausgeschlossen sind Transport und Montageschäden, sowie Schäden durch falsche Handhabung. ( Der Baumeister, der Architekt und der Installateur müssen sich genauestens an die Anweisungen des Fabrikanten halten).*

Kaufdatum \_\_\_\_\_

Käufer, Name und Adresse

*Dies gilt auch für Schäden, die auftreten wegen unsachgemäsem Gebrauch, falscher Handhabung oder der Montage eines nicht von uns gelieferten noch zugelassenen Ersatzteils.*

*Jegliche Reklamation muss uns spätestens 7 Tage nach Feststellung eines Fehlers schriftlich bekanntgegeben werden, eingesandt zusammen mit Garantieschein und Kaufbeleg.*

*Im Falle eines Rechtsstreits ist der Gerichtsstand Courtelary.*

Verkaufsstelle : Stempel und Unterschrift

## 6 SCHALTBILD SERENADE

Configuration des Dils  
 Il n'y a pas de configuration par Dils.  
 Tous les Dils sont à zéro.

